

MUNDTLIGHED I TYSKUNDERVISNINGEN

# SCHNICK SCHNACK - FEEDBACK



## SO GEHT'S!

Brug de indledende sætninger til at formulere din feedback!

<b>Einleitendes feedback</b>	Kort indledning uden begrundelse (Kan IKKE stå alene)
<b>LIKES</b>	Ting du syntes godt om
<b>WÜNSCHE</b>	Konstruktiv kritik
<b>FRAGEN</b>	Spørgsmål til præsentationen eller produktet
<b>IDEEN</b>	Nye ideer og forslag

2

### EINLEITENDES FEEDBACK

Das war (nicht so) unterhaltsam  
 Det var (ikke så) underholdende.  
 Ich bin (nicht so) beeindruckt  
 von eurem Produkt.  
 Jeres produkt har (ikke) gjort indtryk på mig.  
 Ich bin (nicht so) begeistert.  
 Jeg er (ikke så) begejstret!

4

### LIKES

Ich finde es eine gute Idee, dass ...  
 Jeg synes det er en god idé, at ...  
 Ich finde es interessant, dass ...  
 Jeg synes det er interessant, at ...  
 Ich finde es spannend, dass ...  
 Jeg synes det er spændende, at ...

6

### ADJEKTIVE

DK	DE
meget	sehr
godt	gut
spændende	spannend
informationsrig	informativ
underholdende	unterhaltsam
smuk	schön

8

### WÜNSCHE

Es würde mich freuen, wenn ...  
 Jeg ville blive glad, hvis ...  
 Ich möchte gerne, dass ...  
 Jeg kunne godt tænke mig, at ...  
 Ich bevorzuge, dass ...  
 Jeg foretrækker, at ...

10

### FRAGEN

Warum habt ihr ...  
 Hvorfor har i ...  
 Wie kann es sein, dass ...  
 Hvordan kan det være, at ...  
 Habt ihr bewusst gewählt, dass ...  
 Er det et bevidst valg, at ...

12

### Fragewörter

DK	DE
hvem	wer
hvad	was
hvordan	wie
hvorfor	warum
hvilke	welche

14

## EINLEITENDES FEEDBACK

Das hat mir (nicht so) gut gefallen.

Det kunne jeg (ikke så) godt lide.

Das war (nicht so) interessant.

Det var (ikke så) interessant.

Das war (nicht so) spannend.

Det var (ikke) så spændende.

3

## KLEINE STARTHILFE

En god feedback giver altid en begrundelse, derfor er de fleste sætninger i denne lille **Schnick-Schnack** kun igangsættende og kræver at du selv formulerer begrundelsen.

Sidst i hver kategori finder du en **meget kort oversigt**, som kan hjælpe dig i gang med at formulere dig.

**HUSK! En god feedback er mest værdifuld, når du formulerer dig igennem alle 4 kategorier!**

1

## LIKES

Es gefällt mir gut, dass ...

Jeg kan godt lide, at ...

Man kann sehen, dass ihr euch

Mühe gegeben habt, weil ...

Man kan se, at i har gjort jer umage, fordi ...

7

## LIKES

Besonders gut gefällt es mir, dass ...

Jeg synes især godt om ...

Besonders aufgefallen ist mir, dass ...

Jeg lagde især mærke til, at ...

Besonders gut finde ich, dass ...

Jeg synes især godt om, at ...

5

## VERBEN

DK	DE
Jeg ønsker mig ...	Ich wünsche mir ...
Det glæder mig ...	Es freut mich ...
Jeg savner ...	Ich vermisse ...
Jeg foretrækker ...	Ich bevorzuge ...

11

## WÜNSCHE

Mir fehlt, dass ...

Jeg savner, at ...

Es wäre schön, wenn ...

Det ville være dejligt, hvis ...

Ich würde mir wünschen, dass

Jeg ville ønske, at ...

9

## IDEEN

Ich würde vorschlagen, dass ...

Jeg foreslår, at ...

Ich könnte mir gut vorstellen, dass ...

Jeg kunne forestille mig, at ...

Ich glaube, ihr könntet ...

Jeg tror i ville kunne ...

15

## FRAGEN

Ich verstehe nicht, warum ...

Jeg forstår ikke hvorfor ...

Ich wundere mich darüber, dass ...

Jeg undrer mig over, at ...

Kannst du mir erklären, wie / warum ...

Kan du forklare mig hvordan / hvorfor ...

13

## IDEEN

An deiner Stelle würde ich ...

Hvis jeg var dig ville jeg ...

Ich habe eine Idee! Du könntest ...

Jeg har en idé! Du kunne ...

Es wirkt vielleicht noch besser, wenn ...

Det fungerer måske endnu bedre, hvis ...

16

## WIE BITTE?

**Kannst du das wiederholen?**

Kan du gentage det?

**Ich verstehe deine Frage nicht.**

Jeg kan ikke forstå dit spørgsmål.

**Kannst du die Frage anders stellen?**

Kan du omformulere dit spørgsmål?

**Kannst du bitte langsamer sprechen?**

Kan du tale langsommere?

18

**Denne „SCHNICK-SCHNACK“  
er udarbejdet i samarbejde med:**



FONDEN FOR ENTREPRENØRSKAB  
YOUNG ENTERPRISE DANMARK



## IDEEN

Ich würde dir raten, dass ...

Jeg ville råde dig, at ...

Wäre es deine Idee, wenn ...

Kunne det være en idé, at ...

Man könnte folgendes machen: ...

Man kunne gøre følgende: ...